



PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des comités de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 11 avril 2006 à 9 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères Frank Thérien, André Laframboise, Alain Pilon, Patrice Martin, Louise Poirier, Denise Laferrière, Simon Racine, Denis Tassé, Luc Angers, Joseph De Sylva, Richard Côté, Aurèle Desjardins et Yvon Boucher

Sont également présents monsieur Mark B. Laroche, madame Marie-Hélène Lajoie, M^e Suzanne Ouellet ainsi que mesdames Micheline Larouche, Nicole Dumoulin, Lucie Poulin, Carole St-Arnaud Gaboury, messieurs André Bonneau, Luc Bouvier, Jacques Dionne, Claude Doucet, Louis-Paul Guindon, Mathieu Larocque, Roland Morin, Gilles Sabourin, Jacques Tremblay et Michel Tremblay.

Sont absents madame et messieurs les conseillers Alain Riel, Pierre Phillion, Luc Montreuil et Jocelyne Houle.

CP20060411-P1 ÉTATS FINANCIERS 2005

9 h 40 - Suite à la présentation effectuée par le directeur du Module de l'administration et des finances, les membres du conseil statuent sur les recommandations suivantes :

CP-AF-2006-005

Accepter le dépôt des états financiers tel que présenté.

CP-AF-2006-006

Accepter la création des réserves recommandées.

CP-AF-2006-007

Poursuivre une gestion rigoureuse des dépenses municipales.

CP-AF-2006-008

Poursuivre l'orientation du conseil d'atteindre l'équilibre budgétaire sans appropriation de surplus.

CP-AF-2006-009

Les décisions concernant l'utilisation des surplus provenant des prochains états financiers seront guidées par le plan financier à long terme à être adopté.

Acceptée sur division

Les projets de résolution 56792 acceptant le dépôt du rapport financier et 56793 approuvant le transfert du surplus libre disponible seront déposés à la séance du conseil du 25 avril prochain.

Le projet de résolution 56792 relatif à la radiation des comptes à recevoir sera déposé à la séance du comité exécutif du 12 avril 2006.

Monsieur le conseiller Richard Côté quitte son siège.

CP20060411-P2 **PROJET NUMÉRO 56850 – PROJET PILOTE –PROGRAMME
« ENFANCE EXCEPTIONNELLE – CAMPS DE JOUR**

11 h 10 - Suite à la présentation effectuée par le directeur du Module de la culture et des loisirs, les membres du conseil acceptent, à l'unanimité, la recommandation suivante :

Monsieur le conseiller Patrice Martin quitte son siège.

CP-CL-2006-11

- Adopter le projet pilote pour l'intégration des enfants handicapés ayant des besoins particuliers via le programme « enfance exceptionnelle » aux camps de jour de la Ville. Le programme sera offert sur 7 sites si nécessaire;
- Modifier l'échelle salariale des employés occasionnels afin de porter le taux horaire de l'animateur « enfance exceptionnelle » de 10,25 \$/heure à 11,50 \$/heure;
- Approuver le budget requis pour réaliser le projet pilote pour le programme « enfance exceptionnelle ».

Le projet pilote sera évalué à l'automne 2006 et fera l'objet de recommandations aux membres du conseil.

Un projet de résolution sera déposé à la prochaine séance du conseil.

CP20060411-P3 **PROJET NUMÉRO 56808 – INTÉGRATION DES ENFANTS
DIABÉTIQUES AUX CAMPS DE JOUR**

Monsieur le conseiller Patrice Martin reprend son siège.

11 h 40 - Les membres du conseil acceptent, à l'unanimité, la recommandation numéro **CP-CL-2006-009** concernant la mise sur pied d'un projet pilote relatif à l'intégration de dix enfants diabétiques aux camps de jour de la Ville pour la saison 2006.

Le projet pilote sera évalué à l'automne 2006 et fera l'objet de recommandations aux membres du conseil.

Un projet de résolution sera déposé à la prochaine séance du conseil.



PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des comités de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 11 avril 2006 à 13 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères Frank Thérien, André Laframboise, Alain Pilon, Patrice Martin, Louise Poirier, Denise Laferrière, Simon Racine, Denis Tassé, Luc Angers, Joseph De Sylva, Aurèle Desjardins et Yvon Boucher

Sont également présents monsieur Mark B. Laroche, madame Marie-Hélène Lajoie, M^e Suzanne Ouellet ainsi que mesdames Micheline Larouche, Nicole Dumoulin, Lucie Poulin, Carole St-Arnaud Gaboury, messieurs Luc Bouvier, David Coulombe, Mathieu Larocque, Gilles Sabourin et Jacques Tremblay.

Sont absents madame et messieurs les conseillers Alain Riel, Pierre Phillion, Richard Côté, Luc Montreuil et Jocelyne Houle.

CP20060411-P4

PROJET NUMÉRO 56848 – PROJET DE POLITIQUE DES LOISIRS, DU SPORT ET DU PLEIN AIR

13 h 30 - Suite à la présentation effectuée par le directeur du Module de la culture et des loisirs, les membres du conseil acceptent, à l'unanimité, la recommandation suivante :

CP-CL-2006-10

Adoption du projet de la politique des loisirs, du sport et du plein air ainsi que l'échéancier proposé pour la réalisation du plan d'action triennal et du cadre de soutien.

Un projet de résolution sera déposé à la prochaine séance du conseil.

De plus, il est proposé par monsieur le conseiller Alain Pilon
Appuyé par madame la conseillère Denise Laferrière

De mandater le directeur du Module de la culture et des loisirs pour préparer un plan d'intervention pour le volet communautaire ainsi qu'un échéancier de réalisation.

Acceptée à l'unanimité

Monsieur le conseiller Frank Thérien quitte son siège.

CP20060411-P5

CORRESPONDANCE NUMÉRO 56067 – CHANTIER SUR LES COMMISSIONS MUNICIPALES – PROJET PILOTE

14 h 30 - Suite à la présentation effectuée par le chef de la planification stratégique, les membres du conseil acceptent, à l'unanimité, la recommandation suivante :

Monsieur le conseiller André Laframboise quitte son siège.

CP-PS-2006-002

Accepter la démarche visant la restructuration des commissions municipales basée sur une consultation des élus.

Le directeur général informe les membres du conseil que le « recueil des réalisations – septembre 2005 – Chantier sur les commissions municipales » leur sera présenté lors des rencontres de caucus de secteur.

DÉPÔT DE DOCUMENTS

- CP20060411-PD1** Lettre datée du 9 mars 2006 du Premier ministre du Québec – Forum des générations 2004
- CP20060411-PD2** Lettre datée du 15 mars 2006 de deux commissaires de la Commission des Portages-de-l’Outaouais – Appui – Association des résidents des Jardins Taché
- CP20060411-PD3** Lettre datée du 20 mars 2006 de la directrice générale de l’Office des personnes handicapées - Plan d’action 2006 à l’égard des personnes handicapées
- CP20060411-PD4** Lettre datée du 22 mars 2006 du ministre du Développement économique, de l’Innovation et de l’Exportation – Contribution additionnelle pour le CLD Gatineau
- CP20060411-PD5** Lettre déposée au conseil municipal du 4 avril 2006 du Comité des résidants du projet « Cohabitation urbaine » du Centre d’intervention et de prévention en toxicomanie de l’Outaouais – Prostitution sur l’Île de Hull
- CP20060411-PD6** Pétition déposée au conseil municipal du 4 avril 2006 – Demande de modification à la réglementation de la circulation – Permettre le virage sur la rue Robinson en dehors des heures de pointe – 112 signatures
- CP20060411-PD7** Pétition déposée au conseil municipal du 4 avril 2006 – Demande de modification à la réglementation de la circulation – Installation d’un arrêt multi-sens à l’intersection du boulevard de la Gappe et de la rue Clermont ainsi que l’installation de feux de circulation pour piétons à l’intersection du boulevard de La Gappe et de la rue Sillery
- CP20060411-PD8** Procès-verbal de l’assemblée du Conseil d’administration de l’Office municipal d’habitation de Gatineau tenue le 7 décembre 2005
- CP20060411-PD9** **Correspondance numéro 56785** – Procès-verbal de la réunion de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine tenue le 27 février 2006 (**Procès-verbal sera déposé lors de la prochaine séance du conseil**)
- CP20060411-PD10** **Correspondance numéro 56842** – Procès-verbaux de la réunion de la Commission permanente sur l’habitation tenue le 1^{er} février 2006, de la réunion du Comité consultatif agricole tenue le 6 février 2006, de la réunion du Comité consultatif d’urbanisme tenue le 20 février 2006 et de la réunion du Comité sur les demandes de démolition tenue le 20 février 2006 (**Procès-verbaux seront déposés lors de la prochaine séance du conseil**)